



EL SEÑOR

## Don Angel Sáenz de Cenzano Y FERNÁNDEZ DE LAS CORRADAS,

Doctor en Derecho y Filosofía y Letras, Abogado que fué del Ilustre Colegio de Burgos, Secretario de Gobierno de esta Audiencia Territorial y Caballero de la distinguida Orden española de Carlos III

ha fallecido el día 26 de Julio de 1912, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

R. I. P.

El Ilmo. Sr. Presidente y compañeros de esta Audiencia Territorial; su desconsolada viuda doña Luisa Villanueva y Miegimolle; sus hijos María Luisa, Mercedes, Dolores, Mariano y Luis; sus padres D. Mariano y D.<sup>a</sup> Casimira; hermanos políticos D. Angel, D. Manuel, D. Antonio, D. Martín Plaza y D.<sup>a</sup> Rosario Nuñez; tíos, primos y demás parientes

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se ha de celebrar en la iglesia parroquial de San Gil, mañana lunes 29 á las diez y media, por cuyo especial favor les quedarán reconocidos.

Burgos 28 de Julio de 1912

No se reparten esquelas

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo de esta diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### Ayudando una idea

Declamos en nuestro número anterior que la idea sustentada en el artículo «El Centenario del Cid», idea tan bien sentida y tan brillantemente expuesta por don Francisco Aparicio, ya no era de él porque la había hecho suya la opinión, y en nuestro decir, que no era otra cosa sino reflejo de intuiciones nacidas del conocimiento que tenemos de la manera como nuestro pueblo piensa y siente ante las grandes ideas, en nuestro decir no nos equivocábamos.

Para defender el pensamiento, para apoyar la idea, para poner la base de un monumento que no ha de formarse solo con piedra, sino con los actos serios, dignos, levantados con que Burgos debe festejar el Centenario del burgalés más grande de la historia, está ya en el campo, en la palestra, una entidad humilde en su vivir pero grande, muy grande en su pensar: nos referimos al Círculo Venatorio, compuesto de un puñado de hombres de todas clases sociales, de todas ideas, que hacen en él un alto, un oasis en el trabajar continuo de uno y otro día.

Nuestra pluma quisiera reflejar cómo se ha hecho cuerpo la idea en aquel Círculo, pero no acertaríamos á decirlo de modo mejor que se describe en la invitación que

su presidente, el alma de aquella sociedad, D. Agustín Rodríguez, dirigiera á los socios. Dice así:

«En vista del patriótico artículo publicado en «La Voz de Castilla» del 16 del actual, referente al Centenario del Cid, por el hijo ilustre de Burgos Excmo. Sr. D. Francisco Aparicio, esta sociedad, modesta en su clase pero animada siempre de grandes deseos para que se conmemore en su día como se merece la gran figura del héroe castellano Rodrigo Díaz de Vivar, cree tal vez acertado abrir una suscripción entre sus socios en atención á que este círculo, pobre sí, pero lleno de entusiasmo, sea el primero en iniciar la idea.»

La invitación cayó como en terreno abonado y fecundó rápidamente hasta el punto de que á las veinticuatro horas la lista de suscriptores se hallaba, por decirlo así, totalmente cubierta.

Nosotros que sentimos un temor, el de que cometemos seguramente un pecado social hiriendo la incógnita en que los suscriptores quieren permanecer, no podemos resistir á la tentación de estampar en nuestras columnas los nombres de los primeros burgaleses que abren su bolsillo para festejar al Cid y, aún á trueque de que se nos tache de indiscretos, publicamos á continuación la lista que en los primeros momentos se cubrieron en el Círculo.

Tenemos, pues, una base; no la dejemos sola, secundemos á los iniciadores, y al enviar nuestro aplauso al Círculo Venatorio, á su presidente Sr. Rodríguez, para quien

Burgos es algo así como un ídolo á quien rinde culto en toda ocasión y momento, LA VOZ DE CASTILLA tiene que dirigirle un ruego, el de que admita en la suscripción abierta en el Círculo que preside y para ocupar el último lugar entre los suscriptores, un nombre, el de este periódico, que con veinticinco pesetas, ya que sus fuerzas económicas no le permiten más, quiere figurar en la honrosa lista de los suscriptores del Círculo Venatorio.

\*\*

#### Lista de suscripción

	Pesetas
D. Valentín Marcos . . . . .	100
» Leandro Martínez Gutiérrez. . . . .	25
» Julián Arconada. . . . .	25
» Florencio Andrió. . . . .	50
» Agustín Rodríguez. . . . .	25
» Ignacio Quintanilla . . . . .	25
» Donato Arconada. . . . .	25
» Fermín Capillas. . . . .	5
» Segundo Cano. . . . .	25
» Juan L. Manrique. . . . .	25
» Francisco Herrero. . . . .	25
» Bonifacio Santa María. . . . .	25
» Federico Ramos. . . . .	25
» Pablo Pradera. . . . .	50
» Ricardo Navarro. . . . .	25
» Saturnino Pérez. . . . .	25
» Claudio González. . . . .	25
» Teodoro López Pavón. . . . .	25
» Pedro Carcedo. . . . .	50
» Clemente García. . . . .	50
» Tomás de la Fuente. . . . .	25
TOTAL. . . . .	680

#### BAGATELAS

### En ridículo

En la última sesión del Ayuntamiento, un señor concejal mostró, sinceramente, su parecer, contrario á la forma en que fué recibido en Burgos el ministro de Gracia y Justicia, á los acordes nada respetuosos de una murga.

Es verdad que el recibimiento hecho al señor ministro, á un hijo ilustre de esta provincia, no estuvo bien preparado. Lo ridículo envolvió la solemnidad del acto, y lo que debió ser una manifestación entusiasta, vehemente, se redujo á una raquítica y cursi acogida.

Y si el entusiasmo no se puede fingir ni preparar en debida forma, lo oportuno es evitar todo aquello que vaya contra la seriedad del momento.

El ministro no debió entrar en Burgos, como si entrara en Villazopeque, al son destemplado de unos pocos instrumentos. La farándula política no puede descender á tan mezquinos medios y al uso de tan pobres resortes. Los directores de la tramoya necesitan poseer el sentido de lo ridículo para huir de los procedimientos que, en vez de elevar, achican al personaje á quien se trata de recibir dignamente.

Ya sabemos que la vida, y más la vida política, es una comedia, pero se precisa

para darla formas reales, un exquisito tacto, un espíritu delicadísimo, una gran sutileza, un absoluto conocimiento del papel que en tal comedia se represente, un cuidado minucioso hasta en los menores detalles. Cuando no se posee ese completo dominio en la escena política, ocurre que un momento de tanta importancia como el de la llegada de un ministro á la ciudad de sus afectos y de sus intimidades, se encierra, por culpa de los organizadores, en límites mezquinos y risibles.

A nosotros, distanciados de las ideas que profesa el Sr. Arias de Miranda, pero deseosos, siempre de enaltecer todo lo posible á los hijos de esta tierra, no nos causó risa el recibimiento que se le hizo sino tristeza. Pudo hacerse muchísimo más y muchísimo mejor.

El señor Arias de Miranda debió entrar en Burgos con todas las solemnidades y todos los entusiasmos. Recursos tienen los colocados dentro de la provincia y la ciudad en las alturas del mando, para conseguir lo que, después de todo, tratándose de persona aquí tan querida, era bien fácil.

No se hizo caso ni más y lo poco que se hizo fué torpemente preparado.

Si el ministro de Gracia y Justicia no fuera, como es, modesto y bondadoso en extremo, si es otra la personalidad que llega á Burgos es muy probable que determinadas autoridades hubieran visto

aparecer en el cielo, hacia la parte donde se forjan las dimensiones, ese fenómeno luminoso que se llama aurora boreal.

De nada de esto hemos querido hablar antes, ni pensábamos hablar por temor á que se nos creyera impulsados por otros móviles que los que sinceramente acabamos de exponer.

A los oídos del Sr. Alcalde, llegaron á su debido tiempo, en la misma estación, atentísimas indicaciones para que evitase aquel espectáculo de la murga y sus acompañantes.

No quiso hacer caso de ellas, sin duda por no desagradar á ciertas personas que cargaron con la preparación de la pantomima.

Y en tales manos estuvo el pandero que así salió ello.

## Desde Madrid

El señor Canalejas hablando con algunos íntimos del programa político publicado en un periódico, al que se le considera como oficioso, exclamó:

Eso es mucho hablar.  
Eso es dar por terminada la misión de este gobierno á fecha fija.

Y no es así.  
Luego añadió:  
Hay más que presupuestos y tratado franco-español.

No es á eso solo á lo que están limitados los compromisos del gobierno.

Tiene que cumplir mucho más en el Poder.

En política no se puede decir nada de calendarios.

Si todos son expuestos á error, mucho más lo son aquellos que determinan la caída de los gobiernos para ésta ó la otra fecha.

Por eso el calendario publicado lo considero sin fundamento alguno.

Tenemos que cumplir nuestro programa parlamentario.

Y lo cumpliremos por ser compromiso serio contraído con la opinión.

Confío en que no me faltará para conseguirlo el apoyo de la mayoría y la confianza de la corona.

Cuando ese programa se cumpla, cuando todo él esté en vigor, entonces, es llegado el momento de pensar en un cambio de situación política.

Mientras tanto, no.  
Cuando reanudem las Cortes el 7 de Octubre, fecha inaplazable, proseguiremos la discusión de los presupuestos, comenzaremos la del régimen local, reanudaremos la de las mancomunidades, presentaremos la reforma del Código de Justicia militar, asimismo el presupuesto de liquidación que ahora prepara el señor Navarroyerter, y otros proyectos hasta completar todos los que constan en el programa del Gobierno.

Antes de irnos tenemos mucho aun que trabajar.

Las anteriores manifestaciones, hechas por el Sr. Canalejas, como decimos, ante varios íntimos que con ansia le preguntaron qué fundamento tenía el pronóstico lanzado por el citado periódico, han causado en estos el mejor efecto y fueron motivo de regocijo.

No lo ocultaban, no, los canalejistas. Los mauristas, en cambio, no se explican como se dicen ciertas cosas.

Para ellos la misión de Canalejas y con él el partido liberal, termina en el poder el día 31 de Diciembre, sin un día más.

Tan seguros están de esta afirmación que se retan con apuestas á que la ponga en duda.

Más dicen, y con razón, que todo está preparado para la fecha indicada (hasta los gobernadores civiles!)

Los mauristas afirman más:  
Difían que este gobierno pueda arribar á aprobar los presupuestos.

Es muy posible, según ellos, que tenga que formarse un gabinete intermedio para legalizar la situación económica.

El principal fundamento de los mauristas para presentar la caída de Canalejas en el otoño, es el proyecto de mancomunidades.

Claro es que no deben estar enterados de que antes de discutirse ese proyecto en el Senado, se pondrá á debate el de régimen local con lo cual se evita la cuestión, Maura, Moret, Montero y Canalejas.

Contando con esto es como se cree, que se salvará tan difícil escollo parlamentario.

Los propensos á congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

## De automóviles

El lunes próximo pasado ocurrió el desgraciado accidente del automóvil que hace el servicio entre esta capital y Aranda, del que, como ya sabrán nuestros lectores, resultaron heridos todos los viajeros que ocupaban el carruaje.

Sin que pretendamos violar el secreto del sumario que se está instruyendo, podemos manifestar lo que hemos oído á algunos de los perjudicados y que á nuestro juicio pone de relieve la falta de observancia del «Reglamento para el servicio de coches automóviles por las carreteras.»

Preguntando á los heridos acerca de las causas que motivaron el percance, nos dijeron que bajaban la cuesta de Sarracín por el centro de la carretera y á gran velocidad y al final de la cuesta, el automóvil hizo un extraño é injustificado viraje á la izquierda: que entonces vieron horrorizados que iban á despeñarse por el terraplén de elevada cota que forma la carretera en el punto del suceso, y como se estrelló el carruaje contra un árbol, evitando la caída en el precipicio; que el espacio recorrido en el referido viraje era suficiente para que los frenos hubieran detenido el vehículo, pero bien sea por el mal estado de los mismos, ó por impericia del conductor, lo que pudo y debió evitarse, no se evitó.

Lo expuesto prueba á nuestro juicio que el reglamento á que nos referimos ha sido violado en los apartados d y e del artículo 3.º, así como los arts. 13 y 14 del mismo y con ellos el art. 5.º por lo que al conductor se refiere.

En vista de lo cual llamamos la atención de las autoridades competentes para que ejerciendo una vigilancia activa, cotidiana, sin miramientos ni contemplaciones de ninguna clase, cumplan y hagan cumplir, con toda escrupulosidad, lo dispuesto: pues si respetables son los intereses de una empresa, más, mucho más respetables son las vidas de los viajeros y velar por las cuales es ineludible deber de toda autoridad.

Francisco Goves

Al Sr. Alcalde

¿Tiene noticias S. S. de lo que ocurre en lo que fué felato de consumos, sito en la carretera de Santander?

Por si no lo sabe le diremos que en aquel edificio, de alguna manera le hemos de llamar, habitan en abigarrado conjunto una familia numerosa y una no menos numerosa colección de gallinas, conejos, ratas blancas y bichos de todas clases.

Como aquello es un foco de infección, y un atentado á la higiene, los vecinos se hallan sumamente alarmados ante el temor de que con los primeros calores se desarrolle una verdadera epidemia.

¿Tomará S. S. las medidas oportunas para corregir lo que reseñamos?

Nosotros creemos que sí, y ahora el tiempo lo dirá.

## ESCENA

(De un sainete inédito)

—Te he oído, feladrón.  
—No me pegues aquí.  
—Vamos á casa.

—Mujer, no vayas á armar en casa un escándalo.  
—Anda ó te doy con el chico en la cara.

—Por si acaso, ¿está bien fajao?

—Comedes, que te lo incrusto!

—Tu haslo y lloramos dos desgracias; mis narices y el muchacho, que no tien la culpa de mi honradez y tu genizao.

—Pero ¿es que aún quieres tomarme el pelo?

—¿Quién?... Yo á tí, cacho de gloria?... Pa que lo sepas: ni á un guardia civil le guardo más respeto.

—Nueve meses llevas, vaso sobre vaso, sin hacer más mientras yo como una perra me afano.

—¡Calla!...  
—¿Qué haces pa buscar trabajo?

—¿Buscar trabajo cuando los trabajos vienen ellos solos, sin llamarlos?...  
—¡Ladrón!

—De hechizos, de perlas como tu, ¡hurrie!

—¡Borracho!  
—Me ofendes.

—¿Siempre bebiendo!...  
—No es veraz. El día cuatro del mes pasado no bebí.  
—Por culpa de aquel catarro broncal que te tuvo en cama.  
—Ni tampoco bebí el sábado, ya lo sabes tú.  
—Porqué te tuve en casa encerrao.  
—Pues ya ves como exageras.  
—Yo no sé como te aguantó...  
—Porque eres como el Monovar de bondadosa.  
—¿Qué pago me das?  
—Escucha. ¿No soy desde hace diez y seis años y tres meses tu marido

—Niños!—gritó—puesto que no podemos descubrir quién ha sido de vosotros el que se ha apoderado de lo que no le pertenece, perjudicando con esa indigna acción á un compañero vuestro, y como yo aquí no quiero ladrones, este perro nos va á decir, ahora mismo, quién es el autor del robo.

—¡Todos!—siguió con malhumorado tono y terrible continente—absolutamente todos, vais á pasar la mano derecha por encima del lomo del animal, que estará callado mientras el que lo acaricie sea inocente del delito!

Vamos á quedarnos completamente á oscuras y en el momento en que el delincuente pase la mano, el perro lanzará un agudo ladrido indicando que el ladrón acaba de tocarle.

Inmediatamente se abrieron las ventanas y habremos conseguido nuestro propósito...

Ya supondréis que el que era inocente no tendría reparo alguno en acariciar al animal, pero no así el causante de aquella prueba que sólo inició la acción de pasar la mano sin tocarle, pues podía dar la maldecida casualidad que al perro se le ocurriera protestar en aquel momento.

De todas maneras, no tocandolo no había peligro.

Terminado el desfile sin que el noble can lanzara el aullido delator, hizose de nuevo la claridad, iluminando el espacioso salón, y el profesor gritó con imponente severidad:

—¡A ver las manos: enseñad todos la derecha!...

Más de cien niños mostraron asombrados sus manos con la palma intencionalmente tiznada. Las manos del ladrón estaban blancas, y el perro aún ostentaba sobre la lana de su lomo una tenue capa de negro humo.

Francisco Goves

Al Sr. Alcalde

¿Tiene noticias S. S. de lo que ocurre en lo que fué felato de consumos, sito en la carretera de Santander?

Por si no lo sabe le diremos que en aquel edificio, de alguna manera le hemos de llamar, habitan en abigarrado conjunto una familia numerosa y una no menos numerosa colección de gallinas, conejos, ratas blancas y bichos de todas clases.

Como aquello es un foco de infección, y un atentado á la higiene, los vecinos se hallan sumamente alarmados ante el temor de que con los primeros calores se desarrolle una verdadera epidemia.

¿Tomará S. S. las medidas oportunas para corregir lo que reseñamos?

Nosotros creemos que sí, y ahora el tiempo lo dirá.

## ESCENA

(De un sainete inédito)

—Te he oído, feladrón.  
—No me pegues aquí.  
—Vamos á casa.

—Mujer, no vayas á armar en casa un escándalo.  
—Anda ó te doy con el chico en la cara.

—Por si acaso, ¿está bien fajao?

—Comedes, que te lo incrusto!

—Tu haslo y lloramos dos desgracias; mis narices y el muchacho, que no tien la culpa de mi honradez y tu genizao.

—Pero ¿es que aún quieres tomarme el pelo?

—¿Quién?... Yo á tí, cacho de gloria?... Pa que lo sepas: ni á un guardia civil le guardo más respeto.

—Nueve meses llevas, vaso sobre vaso, sin hacer más mientras yo como una perra me afano.

—¡Calla!...  
—¿Qué haces pa buscar trabajo?

—¿Buscar trabajo cuando los trabajos vienen ellos solos, sin llamarlos?...  
—¡Ladrón!

—De hechizos, de perlas como tu, ¡hurrie!

—¡Borracho!  
—Me ofendes.

—¿Siempre bebiendo!...  
—No es veraz. El día cuatro del mes pasado no bebí.  
—Por culpa de aquel catarro broncal que te tuvo en cama.  
—Ni tampoco bebí el sábado, ya lo sabes tú.  
—Porqué te tuve en casa encerrao.  
—Pues ya ves como exageras.  
—Yo no sé como te aguantó...  
—Porque eres como el Monovar de bondadosa.  
—¿Qué pago me das?  
—Escucha. ¿No soy desde hace diez y seis años y tres meses tu marido

cuasi? ¿No eres tu otro, tanto tiempo mi esposa adoptiva? ¿No te venero? ¿No paso fatigas cuando te veo trabajar como un caballo? ¿No te dejo mantenerme, aunque un hombre delicado sienta vergüenza y reparo? ¿No te soy fiel como un móró ó un perro lanar? ¿Te faltó con alguna de esas prójimas que me candunguean? ¿Cuando te he pedido yo á tí cuenta de lo que haces y del gasto de la casa? ¿Ande hay un ser más querido y respetado que tu, y tan agradecido como menda?... ¿No te barro la habitación cada dos ó tres meses? ¿No te lavo en el pilón del portal las cazuelas y los platos? ¿No te cepillo mi ropa? ¿No te cuezo los garbanzos? ¿No soy, porque te sosiegues, un hombre que está entregado tóo el día á las labores propias del sexo contrario?.. Los días que te se peta pasear ¿no te acompaño más orgulloso que un hórtera en Domingo? ¿No te hago la tertulia soporífera los días que nos quedamos, por comodidad en casa, y te leo cualquier diario de cualquier semana, y templo el guitarrito y te canto, y te toco lo que es más de tu gusto? ¿No te bailo pa agradarte, la machicha, el garrotín y el fandango? ¿No te refiero anedóctas y te hago juegos de manos?... ¿Se puede ser más osequioso con una hembra?... Mira, Ramos, tu eres pa mí la divina gracia, tu eres el descanso de mi adolescencia, tu eres... un poco larga de manos, pero más pura y más digna que doña Juana de Arco.

—¿Quiéres repetir? —¿Repetir?..

—El discursito. —Es muy largo.

—Pero es gracioso. —Y sincero.

—Lo que tu estás deseando es verme doscientos metros debajo tierra.

—¡No tanto! —No tiés pizca. Desde que te mantengo á mí regazo no he visto hombre más cochino que tú.

—Tóo se pega. —¡Guarro!

—¿Que nó?... —¡Toma!

—¿Que haces dañol... Angel G. Arbeo

## Bolsa política

El misterio rodea estos últimos días la política del gobierno. La palabra crisis ha vuelto á salir del mismo sitio de donde es costumbre en estos tiempos que corremos. Los propios liberales la han soltado desde uno de sus órganos, el más afinado, «Diario Universal.»

La cosa debe traer una intención de Miura ó de Romanones que viene á ser algo parecido, así que estos días Canalejas, á la manera como los generales cuando temen sublevaciones, se viene presentando de improvisó, no en los cuarteles, pero sí en Gobernación, que es el cuartel principal de la política.

¿Cuándo se dará el grito? No se sabe, pero que algún Paiva está acechando al Gobierno, es indudable.

Así va viviendo Canalejas, echando medias sueltas á las relaciones entre Villanueva y Navarroyerter, medias sueltas que no sabemos lo que durarán.

La política local sigue sesteando. La única nota digna de atención la dió el otro día en el Ayuntamiento el concejal señor La Morena, que se hizo eco del artículo de D. Francisco Aparicio sobre «El Centenario del Cid.»

Otra nota dió el mismo concejal al hablar de las notas que una murga soltó al Sr. Arias Miranda en su última visita á Burgos.

La semana política ha sido, como verán nuestros lectores, insípida; no ha habido salsa más que un poco en el nombramiento de un guarda de paseos, hecho por el Municipio, nombramiento en el que hubo sus más y sus menos y hasta casi su empate.

Nosotros no le conocemos, pero le estamos esperando como llovido del cielo para ver si limpia el estanque de la Cascada, que estas fiestas del Centenario se ha exhibido con todas sus porquerías, las que

no sabemos si serán también de arte retrospectivo, pero lo que no nos cabe en la cabeza es de que oían muy mal y además de las narices daban en la cara.

Y como no ha dado más de sí la semana, nosotros tampoco damos más y colamos la pluma.

## Remitido

Sr. Director de LA VOZ DE CASTILLA.

Mi distinguido amigo y compañero: ruego encarecidamente la inserción de las siguientes líneas en su ilustrado periódico quedándole agradecidísimo por esta vuestra atención que viene á sumarse á las otras muchas, de V. recibidas.

Con este motivo, se reitera de V. muy afmo. amigo y compañero que le estrecha las manos

Marciano Zurita  
Burgos 27 de Julio de 1912

## PARA «TIERRA HIDALGA»

En el número extraordinario de este periódico correspondiente al día 25 de actual, y en un artículo de Redacción titulado «Las fiestas pasadas» se alude á mi modesta persona, y entre los inmerecidos elogios que se me tributan, y que profundamente agradezco, se encierra un paréntesis una apreciación errónea que me conviene rectificar.

El redactor se expresa así... «el señor Zurita nos demostró que es un poeta que dice bien y siente mejor (aparte un concepto muy feo que afortunadamente hemos visto corregido al publicar su poesía en la prensa local)...»

¡El santo abogado de los oídos conservó el suyo al autor de tales líneas! No dudé que este oyera conceptos feos en la lectura de mi poesía, ya que, por desgracia, feos muy feos son todos los que brotan de mi pluma, pero debo advertir que también todos, absolutamente todos los contenidos en los versos que tuve el honor de leer en la velada literaria, incluso ese que tan feo le ha parecido á «Tierra Hidalga», han sido publicados en la prensa local tal como fueron pensados, escritos y leídos.

El «Diario de Burgos» están las mismas cuartillas que utilicé para la lectura en el teatro. Con el permiso del director de este periódico, puede el de aquél consultarlas.

Ahora hién, como no puedo figurarme á qué concepto se refiere el articulista, agradecería que tuviese la bondad de indicarme con cual de los muchos pensamientos feos que leí, tuve la desgracia de molestarse más.

Supongo, por otra parte, que el error habrá sido debido á las malas condiciones acústicas del teatro ó á que el ángulo de incidencia de las ondas sonoras no coincidía con el de reflexión de los señores que ocupaban la localidad destinada á «Tierra Hidalga»... (Y perdonen ustedes este nuevo concepto feo con pujos de científico...)

Y si por infortunio mio hubiese en mi poesía, no rectificada, algún concepto atentatorio á la moral ó á la Religión, conste que espontáneamente le retiro. Pero antes es necesario que retire «Tierra Hidalga» este otro que apareció en su número extraordinario del día 14:

«Ya no hay patria, se hundió en el Guadalupe» (letra)

Dios nos ha abandonado, sus altares han trocado en pesebres...»

que si no es precisamente un atentado á la Religión, lo es sin duda á la delicadeza poética y con caracteres de enorme tan señalados y precisos como los que adornan todas las poesías (de alguna manera hay que llamarlas) que brotan de mi sonajero lírico, tanto las que perpetro por cuenta y riesgo propios, como las que fraguo con el incommensurable Ialín, que, dicho sea de paso, tuvo el alto honor de asistirme en el parto de los versos que tanto han alarmado á «Tierra Hidalga»... Y no hago caso este periódico de lo del parto, que es frase corriente ya, aún entre las gentes de buena conciencia, como creo que se llama á las que tasan bien la colación....

Marciano Zurita.

## Notas del reporter

Llamamos la atención á nuestros lectores acerca de la interesantísima carta que publicamos hoy de nuestro correspondiente en Madrid aludiendo á la situación política actual.

—Agradecemos al Sr. Delegado de Hacienda su atención al remitirnos el prospecto de premios para el sorteo de la lotería de Navidad. Según él, los premios y número de billetes serán los mismos de años anteriores.

—Felicitamos al joven D. Jaime Ar-

Para hacer compras visite U. "El Bon Marché" Casa dedicada á confecciones, lencería, juegos de camas, camisería y corbatería. 6, ESPOLON, 6

drade hijo de nuestro querido amigo don Benito Mariano, por su ingreso en la Academia de Artillería.

—Hoy ha salido para Vallegimeno, con objeto de pasar una temporada, el capellán de las Huelgas D. Sixto Hernaiz.

—En breve es esperado en ésta, en uso de licencia nuestro colaborador el capitán D. Nazario Cebeiros, que tan brillantemente se ha portado en la campaña de Melilla, por lo que se halla propuesto para una recompensa.

—Han regresado del Congreso vitícola de Pamplona, los diputados provinciales Sres. Gutiérrez Ballesteros y Berdugo Arias de Miranda.

—Parece ser que mañana lunes celebrará sesión la Diputación provincial.

—Se han visto muy concurridos los festejos que los Regimientos de Caballería Lanceros de España y Borbón han celebrado estos días en honor del patrono Santiago.

La oración sagrada, á cargo del capellán Sr. Dancausa, fué muy del agrado de cuantos la escucharon.

—Damos la enhorabuena á los jóvenes D. Ricardo G. Zamalla, D. Luis de la Puente, D. José Antón, D. Antonio Cancio y D. Ramón Ruiz Gimenez que han ingresado en distintas academias militares, consiguiendo este último el número 1.º en la de Infantería.

A la vez hacemos extensiva nuestra enhorabuena á la Academia que ha preparado á los mismos, de la que es director el comandante de Estado Mayor D. Fidel Dávila y de la que forman parte los capitanes Sres. López Bravo y Zaballa.

—El jueves, día de Santiago, se reunieron en el hermoso parque, Campo Práctico, próximo á Fuentes Blancas, gran número de empleados de la Diputación, quienes, como en años anteriores, celebraron con una suculenta comida la unión y compañerismo que reina entre los funcionarios de dicho centro.

Asistieron D. Virgilio L. Gil, contador, y los empleados D. Apolinar Gil, D. Edmundo Santa María, D. Anastasio Ramírez, D. Amiceto Arnaiz, D. José Trebol y D. Pio Diez de las Fuentes.

—Se encuentran en los Baños de Armellido los capitanes del arma de Caballería Sres. Díez García de Quevedo y Escalera.

—El martes saldrá para Madrid á incorporarse al Regimiento de Infantería de León, el segundo teniente D. Vicente Aparicio Soto.

También marchará en dicho día, el vicepresidente del Congreso, señor Aparicio.

—Damos el pésame á nuestro paisano D. Gregorio Escolar Ocampo, Farmacéutico de Sevilla, por la pérdida que acaba de experimentar con la muerte de su hijo Gregorio.

—Ayer marchó á veranear á Rojas (Briviesca) el presbítero D. Casto Moreno. —Nuestros amigos los Sres. D. Eduardo Martínez del Campo y D. Julio Montero, lesionados en el accidente automovilístico del viernes, continúan mejorando.

Vivamente deseamos que su curación sea completa y rápida.

—Ayer, en el rápido de las tres de la tarde, marchó para el Puerto de Santa María despues de haber pasado unos días en Burgos, el que fué director de este penal D. Eduardo Mendez, hoy director del de aquella población.

En la estación fué despedido por sus numerosos amigos.

—Continúan más aliviados nuestro amigo D. Ignacio Vallejo y su señora hermana política la señorita Ascensión del Val, heridos en el accidente de automovil ocurrido el lunes en Sarracín.

Como ya dijimos en nuestro número anterior, el deseo de la Comisión era que torreasen *Limeño* y *Gullito*, pero estos fenómenos taurinos tienen comprometidas todas las fechas hasta el 15 de Septiembre, en cuyo día tomarán la alternativa en la plaza madrileña.

En su defecto, y como verdadero atractivo, ha contratado á la cuadrilla de Niños Sevillanos, á cuyo frente van Francisco Díaz (*Pucorro*) y José Sánchez (*Hipólito*) dirigidos por el veterano y famoso banderillero Manuel Blanco (*Blanquito*), los cuales se las entenderán con seis hermosos erales de una acreditada ganadería de Salamanca, el día 11 del próximo Agosto.

En breve marchará un individuo de la Comisión para escoger los seis toreros.

Además, el Club ciclista celebrará carreras de cintas, regaladas por muy lindas vecinitas, y el simpático Laureanito Ruiz, pintará el cartel de la fiesta, en raso, (no cuadro, como erróneamente dijimos) que será rifado entre los concurrentes.

No será difícil que haya alguna otra atracción, pues López y compañeros no descansan un momento pensando en proporcionar al público una tarde agradable. ¡Con decir que hasta padecen fiebre...!

Para todo lo llevan contentos con tal que el resultado, como es de esperar, beneficie á los pobres.

La suscripción iniciada, de la que no damos pormenor por falta de espacio, alcanza ya á la suma de 600 pesetas, y para mayor comodidad del público se despachan las acciones en casa de los señores Agapito Díez y C.ª, calle del Almirante Bonifaz, y don Juan Bartolomé, plaza de Prim «El Buen Gusto».

Oportunamente se darán á conocer todos los detalles de la fiesta, que seguramente, dados los caritativos sentimientos del pueblo burgalés, ha de dejar gratísimos recuerdos.

Adelante; ¡todo por y para los pobres!

RIP RAP

¿Quién manda?

El triste suceso ocurrido el otro día, dió ocasión á que presenciáramos á la entrada de la Casa de Socorro un hecho extraño.

Colocado á la puerta el Jefe de la Guardia Municipal Sr. Maroto impidió el paso á citado Centro al Inspector Jefe de Policía Sr. Génova, en tanto que vimos entrar en aquél á personas que, como algunos concejales, ninguna misión les llevaba á la Casa de Socorro, como no fuera la natural curiosidad.

El hecho, además de suponer un exceso de atribuciones en el Sr. Maroto, implica una indiscreción, puesto que al no permitir la entrada al Jefe de Policía, quien por deber y por derecho tiene paso libre en todo Centro público, dió lugar á que se hicieran comentarios que de otro modo no se hubieran hecho, pues alguien llegó á preguntar si se trataba de ocultar algún delito, cuando todos sabemos que no se trataba de nada de eso.

Suponemos que el Sr. Gobernador, enterado de esto, habrá tomado las oportunas medidas, pues si no, estamos en el caso de preguntar: y en Burgos ¿quién manda?

PICOTAZOS

En el paseo.  
Y Y. ¿cuándo casa á la niña?  
—¡Calle V., si no hay un forastero!  
—¡Pero cómo! ¿Los de aquí no la gustan?

—Gustaba sí, solo que están de tiro y...  
—¿Pues?  
—Nada, que no les da más que por pichones.

En el corro.  
¡Pero cómo lo harán algunas!  
—¿Para qué?  
—Para vestir tan bien, digo.  
—¡Ah! pues muy fácil.  
—¿Cómo fácil!  
—Sí señora, sí; haciendo lo que hace el Gallo.  
—Bueno, y el Gallo ¿qué hace?  
—¡Quebrar en los medios!

Vamos á ver y este año ¿no veranean Vdes.?  
—No señora, no; estamos de luto.  
—¿Quién? ¿Pues quién se las ha muerto?  
—¡El primo!

D. Angel Sáenz de Cenzano

El suceso ha conmovido á todo Burgos. Por las simpatías que rodeaban á la persona víctima del desgraciado accidente del viernes, y á toda su familia, queridísima en Burgos, la impresión ha sido enorme en todas las clases sociales.

Nos unía al Sr. Cenzano una amistad inquebrantable, sincera, y conocíamos por experiencia sus bellas cualidades de perfectísimo caballero. Por esto la noticia de su muerte, ocurrida en circunstancias de imborrable recuerdo, produjo en nosotros terrible emoción, aumentada, acrecentada por la idea, que pesa sobre nuestro ánimo, del inmenso dolor en que quedan sumidos sus padres, —que ya saben cuanto encierra la vida de amarguras y tristezas— su esposa, su familia toda....

Hombre de cultura, el Sr. Cenzano se había conquistado en la carrera judicial un puesto envidiable y en la sociedad un lugar de respeto y consideración; y por sus condiciones de carácter, por su afabilidad y relevantes dotes personales le acompañaron en la vida sinceras amistades, ahora exteriorizadas, en estos luctuosos momentos.

Ante la desgracia, nosotros con el dolor en el corazón, sin poderlo expresar justamente, rendimos el testimonio de un pésame sentido y profundo á su viuda, á sus padres, á todos los suyos.

Manifestaciones de pésame

La familia del Sr. Cenzano ha recibido numerosos telegramas en los que distinguidas personalidades y multitud de amigos expresan su pesar por la desgracia que les aflige. Las listas colocadas en el portal de la casa mortuoria se han llenado de firmas, prueba evidente de los grandes afectos de que gozaba el finado.

Para asistir al fúnebre acto han venido, entre otros, de Haro, los Sres. López de Heredia, Ugalde, Paternina, Gil (D. Fortunato), López (D. Ricardo) y el citado señor Marcelino, de San Sebastián el Capitán de Infantería Sr. Churrucá y D. Vicente Aseuro; de Palencia D. Amable Zorrilla, ingeniero jefe de Obras públicas, y de Valladolid D. José M. Plaza.

El entierro

No recordamos haber presenciado en esta ciudad una demostración de dolor y de simpatía, tan imponente y sincera, como la ofrecida esta mañana, por todas las clases sociales, en el entierro del Sr. Cenzano.

Es imposible citar nombres. Necesitaríamos para ello una plana entera de este periódico, porque todo Burgos, sin distinción de categorías, ha acudido, cristianamente, á rendir un tributo de afecto á la memoria del finado, acto consolador en extremo, y que puede servir de algún lenitivo, en su inmensa tristeza, á su distinguida familia.

Presidían el fúnebre cortejo D. Teófilo Gil, presidente de la sala de vacaciones de la Audiencia, D. Juan Gago, fiscal de S. M., el Padre Pajares, jesuita, profesor que fué del Sr. Cenzano en la Universidad de Deusto, D. Angel y D. Antonio Villanueva, hermanos políticos del difunto.

Detrás, constituyendo una segunda presidencia, marchaban los Sres. Gobernador civil y militar, el Alcalde, senador señor Martínez del Campo, diputados señores Fournier y Macorra, magistrados, secretarios de sala, juez de instrucción y señores Miegimolle, Plaza (D. Isidro) y Barrio.

Seguía una enorme concurrencia, jamás vista, como decimos, en esta ciudad en ocasiones semejantes.

El féretro fué llevado, desde la casa mortuoria á la iglesia de S. Gil, donde se rezó solemne responso, en hombros de los señores D. José y D. Antonio Plaza, capitán de Artillería Sr. Pérez Peña y don Arsenio Marcelino, exalcalde de Haro.

En el trayecto, desde la iglesia al convento de Capuchinos, en cuyo lugar se despidió el duelo, condujeron el féretro, relevándose, además de las personas mencionadas, los señores Errazquin, Unceta, Aparicio y Plaza (D. Nicolás).

Toda la población contempló el desfile del entierro.

Al cementerio llegaron unos treinta y cinco carruajes, conduciendo á la presidencia del duelo, autoridades, compañeros y amigos íntimos del finado.

En el depósito del cementerio se practicó la autopsia al cadáver por los doctores don Luis Martínez Olmos, de la Casa de Socorro y D. Ramiro Avila, suplente del médico forense don Mariano Miegimolle, que presenció la operación.

De la autopsia, hábil y escrupulosamente realizada por dichos facultativos, ha resultado que la defunción fué debida á una hemorragia interno-craniana por rotura del seno venoso longitudinal.

Acto seguido se procedió al sepelio del cadáver.

Descanse en paz nuestro querido amigo. Rogamos á Dios le haya acogido en su seno.

Peticion de mano

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Dolores Souza, hija del distinguido Comandante mayor del 3.º Montado de Artillería don Rafael, para nuestro querido amigo y compañero el culto abogado é inspiradísimo poeta Marciano Zurita.

La boda se celebrará en breve, fijando el matrimonio su residencia en Madrid, donde el novio desempeña el cargo de oficial en el Ministerio de Gobernación.

Por anticipado, reciban los futuros contrayentes nuestra enhorabuena.

ORTOPÉDICO EN BURGOS

D. J. Aznar Franco, reputado y antiguo ortopédico, recibirá consultas en el Hotel Monín los días 29 y 30, de diez á una y de cuatro á siete, para todos cuantos padezcan de hernias (quebraduras) y toda clase de desviaciones y deformidades.

Con nuestro sistema de aparatos logramos la contención segura y en muchos casos la curación de las hernias, como lo atestiguan 15 años de éxito.

Cursos ortopédicos para corregir las desviaciones del espinazo.

Aparatos especiales para las imperfecciones de las piernas y de los pies. Fajas ventrales contra la obesidad y descenso de la matriz, etc.

Especialidad en piernas artificiales. Sección especial de bragueros, á precios económicos.

Casa en Barcelona: Calle Carders, 44.

Conferencia telefónica

Entre políticos

En los centros políticos se insiste en la realidad del disgusto entre los señores Canalejas y Villanueva, y, aunque se pone como pretexto las obras del ferrocarril de la Alpujarrá, todo el mundo cree que la verdadera causa del disgusto son los presupuestos de Fomento.

A Barcelona

El Sr. Portela ha regresado á Barcelona, haciéndose cargo del Gobierno civil de dicha capital.

A Segovia

Con objeto de asistir al banquete que hoy celebran los elementos liberales, ha marchado á Segovia el Sr. Canalejas.

Las fiestas de "El Imparcial"

Siguen con gran animación las fiestas organizadas por este popular diario. Hoy se celebrará una lucida cabalgata, aunque se teme que la inseguridad del tiempo desluzca el festejo.

Alhajas reales

El rey de Italia ha girado á Lisboa la suma de tres millones de francos, con objeto de adquirir las alhajas que pertenecieron á la familia real portuguesa.

Descarrilamiento

Según dicen de Melilla, ayer descarriló un tren militar, resultando muerto del accidente el cabo de ingenieros Orive, y heridos cinco soldados.

De Marruecos

Dicen de Casablanca que el sultán Hafid ha marchado en dirección á Rabat.

—Se desmiente rotundamente que el coronel Silvestre haya apoyado con tropas españolas á las fuerzas del Raisuli durante los últimos sucesos.

—El gobierno francés ha acordado el envío de nuevos refuerzos á Marruecos.

De Portugal

El capitán Almeida, detenido como uno de los jefes de la reciente rebelión, ha sido juzgado, condenándole á veinte años de deportación en las colonias portuguesas. No pudo probarsele fuese cierto que ordenara el asesinato, de un espía.

—De Lisboa se han retirado los refuerzos militares.

—La policía de Cintra ha descubierto y se ha apoderado de un importante alijo de armas, deteniendo á muchos conspiradores.

—Siguen emigrando al Brasil numerosos portugueses.

—En dirección á Paris, ha pasado por San Sebastián el ilustre portugués Homen Christo. Ha manifestado su profundo reconocimiento por las infinitas atenciones de que ha sido objeto en Cuenca por parte de las autoridades y del vecindario.

La infanta Isabel

Procedente de Lérida, es esperada esta noche en Zaragoza la infanta Isabel, á la que se prepara un entusiasta recibimiento. La egregia dama permanecerá en la heroica ciudad hasta el miércoles próximo, en que regresará á la Granja.

Huelga solucionada

Comunican de Londres que la huelga de descargadores del puerto, que tanto ha preocupado á la opinión, se ha solucionado satisfactoriamente.

De Algeciras

El general Alfau ha visitado al general Luque celebrando con él una extensa conferencia sobre asuntos militares.

Los obreros de Bilbao

El P. Gerard, de la orden de los dominicos, ha dado una conferencia á los obreros, en la cual, despues de fustigar enérgicamente á los patronos, arremetiendo de paso contra los "squiroles", les ha aconsejado que utilicen todos los medios posibles en defensa de sus pretensiones.

Matossi, Fanconi y Compañía

CAFÉ SUIZO

Helados, Cocktails, etc., etc.

Relojes y cadenas de oro de ley

No comprar sin ver antes el bonito y variado surtido que acaba de recibirse en la RELOJERIA DE LUIS TORRES.

Plaza Mayor, 35 y 36.

LA EXTREMENA

GRAN SALCHICHEERIA DE MANUEL SANCHEZ

Buen surtido en jamones avileses, gallegos y andorranos muy magros; especialidad en lomo embutido, salchichón de Vich y chorizos de lomo (especial para crudo) superior, cecina de vaca, longaniza de lomo, superiores chorizos y morcillas extremeñas.

San Lorenzo y 40 38

Doctor C. URRACA

OCULISTA

Lain Calvo, 18, principal.

Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.

Imprenta de Marcelino Miguel.

Preparación para Carreras Militares

Sección especial creada en el Colegio de HH. Maristas de la enseñanza de Burgos bajo la dirección técnica de acreditados profesores oficiales del Ejército, en atención á la temprana edad que el nuevo plan de ingreso en las mismas exige comenzar los estudios.

Las clases empezarán el 1.º de Septiembre próximo. Los alumnos serán: internos, medio-pensionistas y externos. Todos tendrán la enseñanza y estudios dentro del Colegio.

Precios excepcionales á huérfanos de militar ó marino é individuos de tropa. Por este curso y el próximo se explicarán también las clases del plan antiguo. Dará informes el reverendo hermano director.

Venta y Alquiler de Muebles

MUEBLES DE OCASIÓN

en inmejorable uso, se cambian por otros que no lo estén. Hay verdaderas gangas.

Plaza del Arzobispo, número 19.

FIESTA DE LA CARIDAD

Barrio de S. Lesmes

Con entusiasmo creciente prosiguen las gestiones para conseguir que la fiesta de la Caridad á beneficio de los pobres de la barriada, adquiera este año mayor importancia que en los anteriores.

El vecindario unánime, sigue con interés los trabajos de la Comisión, de la que es alma y vida el infatigable Paco López, quien perfectamente secundado por los demás individuos que la componen, y demostrando todos ellos un tesón y una fuerza de voluntad, que pueden servir de ejemplo á otras entidades de la capital para empresas mayores, han celebrado varias reuniones en estos días para ultimar los pormenores de la fiesta.

# ¡Epilepticos

Curaos sólo con los célebres Polvos del  
Cav. **CLODOVEO CASSARINI**  
DE BOLONIA (ITALIA)

# Nerviosos

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia

histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemigrane, tic doloroso, estrabismo, alergia de cualquier origen, ciática, cianosis muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico. PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª, Antonio Serra, J. Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durány F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

## GRAN ADELANTO



La lámpara "OSRAM", se fabrica hoy con filamento de hilo estirado irrompible (último invento en la fabricación de lámparas Metálicas), que la hace tan resistente como las antiguas de carbón.

La nueva lámpara OSRAM es hoy la UNICA que resiste á todas las sacudidas, sobretensiones y manipulaciones bruscas, pudiéndose considerar como irrompible.

De venta en las centrales y buenos establecimientos de electricidad.

**LEON ORNSTEIN.-MARIANA PINEDA, 5, MADRID**

El almacén mas importante de España en el ramo de electricidad.

### En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón por qué se paguen 50 Ptas por una cosa, que comprada en el sitio á propósito resulta á Ptas 30.— La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos.

- Relojes de toda clase
- joyería y platería
- maquinas para retratar, desde 25 Ptas.
- cinematografos, desde 50 Ptas.
- maquinas para coser, desde 75 Ptas.
- » » escribir, desde 100 Ptas.
- bicicletas, desde 75 Ptas.
- motocicletas, desde 300 Ptas.
- automóviles, desde 3000 Ptas.
- armas de todas clase
- juegos y lentes de ultima moda
- muebles de toda clase
- confección para Señora y caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste unicamente en lo por 100 que se aumentan el precio de coste mencionado.  
por ejemplo: no 10000 A reloj de oro para Señora  
precio de coste Ptas 22,50  
más 10 por 100 = 2,50  
precio de venta Ptas 25.—  
Se efectúan pedidos desde 25 Ptas en adelante. Facilidades de pago para personas de garantía.  
En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la desea.  
Pídanse Ofertas, incluyendo el sello para la contestacion, á la casa ARNOLD FEUER, Berlin Charlottenburg, Gervinusstr. 24.  
Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que al hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.  
"OJO" Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.—SE ADMITEN REPRESENTANTES SERIOS.

### Gran Fábrica de CHOCOLATES de Baldomero Quintanilla

Paloma, 24 y Sombrería, 15.—BURGOS.

Casa montada con los últimos adelantos. Especialidad en CHOCOLATES. Grandes descuentos al por mayor.

No dejar de visitar esta casa, que es la que más ventajas ofrece.

### SOMBRERERÍA

Sobrino y Sucesor de Bedoya

Grandes novedades en sombreros para la presente temporada.—MERCADO, 2.

BURGOS

### Valentín Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Único representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.



### A 16 PESETAS RELOJES GARCÍA

Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía. Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

# NO MAS SORDOS



El milagro hecho, todos oyen. El ODITON RACHEL probado en 30 años práctica clínica, cura á toda edad, y por crónico sea el caso, la sordera y zumbidos de oídos, que privan oír. Uso fácil, sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden á 5 ptas. el ODITON RACHEL las boticas de España, América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel, ARENAL 1.º, Madrid, prospecto explicativo, que se remite gratis.

Dr. A. Garazo

127 de la Clinica Ginecologica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once á una Calera, núm 13.

Establecimiento de vinos y comidas

DE PEDRO BRIONES

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1870

Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

### LA CONFIANZA

Fábrica de jergones de muelles y semiers y almacén de camas de todas clases

CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

CAMA COMBINADA CON JERGO A 20 PESETAS

JERGONES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que esten á precios sumamente económicos.

### Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos á precios económicos.

### Rufino Santa Olalla Gonzalez

Fuente del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banco y Comercio, Borrador, Diario, Mayor Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

## LA HISPANO-FRANCESA

Zaragoza, 4.—MADRID

Billares de precisión.—Juegos de bolas.—Tacos.

Reparaciones á precios económicos.

Muebles de lujo Construcción garantizada

## Casa Importante

en simientes de horticultura, floricultura y arboricultura de todas clases y países. Grandes existencias en alfalfa y tréboles. Esparceas con corteza y descortezada. Remolacha. Calabazas alemanas de 50 kilos. Ray Grass de 1. Gramíneas para prados naturales y artificiales. Coliflor metropolitana, resiste las heladas, de enorme cabeza. 300 variedades en judías. 16 en maíces. Variedad sin coscuta de alfalfa de Provenza. Patatas extranjeras. Píapas de sandías, melones y pepinos. 1.000 variedades en flores. Cebollas de flor de todas clases. Maíz King-Philip blanco el más productivo. Catálogos con el calendario de la siembra se remiten por 1,25 por correo en sellos.—Hortaleza, 90 y 92.—MADRID.—R. DIEZ.

## Sociedad Anglo-Ibérica

9, ARRIAZA, 9.—APARTADO DE CORREOS NÚM. 350.

MADRID

La casa más importante de España en aparatos de desinfección y saneamiento.—Aparatos Marot, Liuxweiler y Borgonsoli.—Se facilitan catálogos y presupuestos gratis.—Representaciones generales, comisiones y tránsitos.—Corresponsales en todas partes de Europa y América.

# LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de caracter social, científicos, humorísticos. Literatura. Poesía. Conferencia telefónica.

TERCER AÑO DE PUBLICACION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

### España

Trimestre . . . . . 1'25 ptas.  
Semestre . . . . . 2'50 "  
Año . . . . . 4'50 "

### Extranjero

Trimestre . . . . . 2 francos  
Semestre . . . . . 3 "  
Año . . . . . 7'50 "

### Anuncios

Primera plana. . . . . 20 cents. línea  
Segunda " . . . . . 15 "  
Tercera " . . . . . 10 "  
Cuarta " . . . . . 05 "

A los suscriptores y anunciantes, por un trimestre ó más, descuentos proporcionados.